

DE

Original-EU-/EG-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.

Produkt
Akku-Säbelsäge

Typ
PSD 1815

Seriennummer
6A05-000001 - 9L31-999999

Hersteller
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentations-Bevollmächtigter
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-Richtlinien
2006/42/EG
2011/65/EU
2000/14/EG
2014/30/EU

Angewandte Normen
EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Kötz, 11.12.2025

Peter Kaltenstadler

Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer

GB

Translation of the original EU/EC declaration of conformity

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

Product
Battery-powered reciprocating saw

Type
PSD 1815

Serial number
6A05-000001 - 9L31-999999

Manufacturer
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Duly authorised person for technical file
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU directives
2006/42/EC
2011/65/EU
2000/14/EC
2014/30/EU

Applied standards
EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Kötz, 11.12.2025

Peter Kaltenstadler

Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer

NL

Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheids-normen en de productspecifieke normen.

Product
Accu reciprozzaag

Type
PSD 1815

Serienummer
6A05-000001 - 9L31-999999

Fabrikant
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Gemachtigde documentatie
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-richtlijnen
2006/42/EC
2011/65/EU
2000/14/EG
2014/30/EU

Toegepaste normen
EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Kötz, 11.12.2025

Peter Kaltenstadler

Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer

FR	Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits. Produit Scie sabre sans fil Type PSD 1815 Numéro de série 6A05-000001 - 9L31-999999 Fabricant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Responsable de la documentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Directives UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE Normes appliquées EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Kötz, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	ES	Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto. Producto Sierra de sable sin cable Tipo PSD 1815 Número de serie 6A05-000001 - 9L31-999999 Fabricante AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Apoderado para la recopilación de la documentación Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Directivas UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE Normas aplicadas EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Kötz, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	IT	Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto. Prodotto Sega alternativa a batteria Tipo PSD 1815 Numero di serie 6A05-000001 - 9L31-999999 Costruttore AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Rappresentante autorizzato della documentazione Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Direttive UE 2014/30/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE Standard applicati EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Kötz, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer
-----------	---	-----------	---	-----------	---

SI	Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek. Izdelek Akumulatorska vijačna žaga Tip PSD 1815 Serijska številka 6A05-000001 - 9L31-999999 Proizvajalec AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzing Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzing Direktive EU 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU Uporabljeni standardi EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Kötzing, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	HR	Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod. Proizvod Battery-powered reciprocating saw Tip PSD 1815 Serijski broj 6A05-000001 - 9L31-999999 Proizvođač AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzing Opunomoćenik za dokumentaciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzing Direktive EU-a 2006/42/EZ 2011/65/EU 2000/14/EZ 2014/30/EU Primijenjeni standardi EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Kötzing, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	PL	Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu. Produkt Battery-powered reciprocating saw Typ PSD 1815 Numer seryjny 6A05-000001 - 9L31-999999 Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzing Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzing Dyrektywy UE 2006/42/WE 2011/65/UE 2000/14/WE 2014/30/UE Stosowane standardy EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Kötzing, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer
-----------	--	-----------	--	-----------	---

CZ	Preklad originálního prohlášení o shodě EU/ES	SK	Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode	HU	Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása
	Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.		Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.		Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.
	Výrobek Akumulátorová pístová píla Typ PSD 1815 Výrobní číslo 6A05-000001 - 9L31-999999 Výrobce AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Osoba zplnomocněná za dokumentaci Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Výrobok Akumulátorová vratná píla Typ PSD 1815 Sériové číslo 6A05-000001 - 9L31-999999 Výrobca AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentácia - oprávnená osoba Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Termék Akkumulátoros dugattyús fűrész Típus PSD 1815 Sorozatszám 6A05-000001 - 9L31-999999 Gyártó AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz A dokumentációért felelős személy Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
	Směrnice EU 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU Aplikované normy EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		Smernice EÚ 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU Aplikované normy EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		EU-irányelvek 2006/42/EK 2011/65/EÜ 2000/14/EK 2014/30/EÜ Alkalmazott szabványok EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021
	Kötz, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Kötz, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Kötz, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer

DK Oversættelse af den originale EU-EF-overensstemmelseserklæring Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder. Produkt Batteridrevet bajonetsav Type PSD 1815 Serienummer 6A05-000001 - 9L31-999999 Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Ansvarlig for dokumentationen Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver 2006/42/EF 2011/65/EU 2000/14/EF 2014/30/EU Anvendte standarder EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Kötz, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	SE Översättning av original EU-/EG-försäkran om överensstämmelse Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna. Produkt Sladdlös tigersåg Typ PSD 1815 Serienummer 6A05-000001 - 9L31-999999 Tillverkare AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Befullmäktigad för dokumentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiv 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Tillämpade standarder EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Kötz, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspecifikke standardene. Produkt Batteridrevet bajonetsag Type PSD 1815 Serienummer 6A05-000001 - 9L31-999999 Produsent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentasjonsfullmektig Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Anvendte standarder EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Kötz, 11.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer
---	---	---

FI	Alkuperäisen EU/EY-vaatimusten- mukaisuus vakuutuksen käänнос	LT	Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas	LV	Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums
Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.		Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminyus atitinka darniųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.		Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direkktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.	
Tuote Akkuukäyttöinen edestakainen saha		Gaminys Belaidė važiuojanti vejapjovė		Produkts Akumulatora žaģis ar turp un atpakaļgriezės mehānismu	
Tyyppi PSD 1815		Tipas PSD 1815		Tips PSD 1815	
Sarjanumero 6A05-000001 - 9L31-999999		Serijos numeris 6A05-000001 - 9L31-999999		Sērijas numurs 6A05-000001 - 9L31-999999	
Valmistaja AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Gamintojas AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Ražotājs AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Už dokumentaciją atsakingas asmuo Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
EU-direktiivit 2006/42/EY 2011/65/EU 2000/14/EY 2014/30/EU		ES direktyvos 2006/42/EB 2011/65/ES 2000/14/EB 2014/30/ES		ES direktivas 2006/42/EK 2011/65/ES 2000/14/EK 2014/30/ES	
Sovelletut standardit EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		Taikomus standartus EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		Piemērotajiem standartiem EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021	
Kötz, 11.12.2025 		Kötz, 11.12.2025 		Kötz, 11.12.2025 	
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	

RO	Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale
Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs.	
Produs Ferăstrău alternativ fără fir	
Tip PSD 1815	
Număr de serie 6A05-000001 - 9L31-999999	
Producător AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Împuternicit cu documentația Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Directive UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE	
Standardele aplicabile EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021	
Kötz, 11.12.2025 	
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	

BG	Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие
С настоящото декларираме на своя отговорност, вярност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните дирек- тиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти.	
Продукт Акумулаторен бутален трион	
Тип PSD 1815	
Сериен номер 6A05-000001 - 9L31-999999	
Производител AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Пълномощник за документацията Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Директиви на ЕС 2006/42/ЕО 2011/65/ЕС 2000/14/ЕО 2014/30/ЕС	
Приложени стандарти EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021	
Kötz, 11.12.2025 	
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	

RU	Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС
Настоящим заявляем с полной ответ- ственностью, что данный продукт в реа- лизуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Дирек- тив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяю- щихся на данный продукт.	
Продукт Акумуляторная возвратно-поступательная пила	
Тип PSD 1815	
Серийный номер 6A05-000001 - 9L31-999999	
Производитель AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Лицо, ответственное за составление документа Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Директивы ЕС 2006/42/ЕС 2011/65/ЕУ 2000/14/ЕС 2014/30/ЕУ	
Применяемые стандарты EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021	
Kötz, 11.12.2025 	
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	

UA

Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представ- лений на ринку, відповідає вимогам гар- монізованих Директив ЄС, стандартів без- пеки ЄС і застосовних до нього стандар- тів.

Виріб

Акумуляторна поршнева пила

Тип

PSD 1815

Серійний номер

6A05-000001 - 9L31-999999

Виробник

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала доку-ментацію

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Директиви ЄС

2006/42/EC
2011/65/EU
2000/14/EC
2014/30/EU

Прикладні стандарти

EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Kötz, 11.12.2025



Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer

EE

ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist

Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele.

Toode

Akutoitel töötav sae

Tüüp

PSD 1815

Seerianumber

6A05-000001 - 9L31-999999

Tootja

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentatsioon Volitatud esindaja

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ELi direktiivid

2006/42/EÜ
2011/65/EL
2000/14/EÜ
2014/30/EL

Kohaldatud standardid

EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Kötz, 11.12.2025



Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer